

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke SIG - LIFTER	Typ EFL 1580 S *)	Typenschein-Nummer CH 5771 07
ERKENNUNGSMERKMALE "SIG-LIFTER" sowie "EFL 1580 S *)" auf Hersteller-Plakette, vorn rechts auf Beinschutzfront			
Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn links am Rahmen Motorkennzeichen eingeschlagen "T 8580" hinten, links unten auf Stator (von unten sichtbar) Hersteller SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT, Neuhausen			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u> Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>-</u> Betriebsbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, auf Vorderräder</u> Hilfsbremse <u>mech., IB, auf</u> Dauerbremse <u>elektrisch</u> Stellbremse <u>Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u> Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>stufenlos</u> Zughaken: <u>Stecknagel 3-stufig</u> Höchstgeschwind. <u>13</u> km/h		MOTOR Bauart <u>-</u> Takte <u>-</u> Marke <u>S I G</u> Treibstoff <u>elektr.</u> Typ <u>T 8580</u> Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>-</u> Bohrung <u>-</u> Hub <u>-</u> Hubraum <u>350 Ah</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>11,56</u> Leist. <u>8,5</u> (kW) bei <u>1800</u> U/min Kühlung <u>-</u> Lärm <u>-</u> dB (-) bei <u>-</u> U/min Lärmdämpfung <u>-</u>	
KAROSSERIEFORM <u>Gabelstapler</u> Anz. Türen <u>2</u> §) <u>auf Wunsch mit Kabine</u> §) Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>			
ABMESSUNGEN Spurweite V <u>910</u> H <u>800</u> Spurbereich L <u>3,6</u> R <u>3,6</u> Achsabstand <u>1360</u> / ( / / ) Aussenabmessungen <u>2865</u> (m. Klappgabel=2190) Innenabmessungen Länge <u>1110</u> Breite <u>2670</u> Höhe <u>1175</u> Überhang V <u>330</u> H <u>-</u> S <u>-</u>		GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u> Leergewicht <u>laut Waagschein</u> Nutzlast <u>-</u> Total <u>-</u> Fabrik-Garantie <u>3800</u> Reifen-Dimens. <u>21x8-9</u> <u>14PR</u> <u>18x7-8</u> <u>14PR</u> Tragkraft p. Achse <u>4000</u> (9 atü) <u>2980</u> (9 atü) geprüftes Gesamtzuggewicht <u>5000</u> kg An Stelle der Luftreifen können Elastik- Reifen gleicher Dimension montiert sein.	

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichtlupe -

Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/A (E)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 87 (dB) A

Scheibenwischer 1/elektrisch §) Waschanlage -

Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler 2/I (E)

Stoplicht 2/S1 (E) Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr -Bel 1/separat Schildform Hochformat

Rückspiegel 2/beidseitig §) Geschw. -Messer -

Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe (Anordnung II)

Vorn W = 1 (E) seitt. - hinten g = 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen auf Wunsch

1 Unterlegekeil 235 x 150 x 108

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren

Marke & Typ SIG-LIFTER EFL 1580 S \*)

Typenschein-Nummer CH 5771 07

Karosserieform Gabelstapler

Plätze : Total 1 (Vorn) -

Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff elektr.

- PS 11,56

Nutzlast - Hubraum -

Gesamtgew. 1t. Waagsch. Anhängelast -

- Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz.: 691511

\*) Typbezeichnung : EFL 1580 S t = Thiristor-Steuerung (elektronische Impulsschaltung)  
 t-Di = schwadensichere Ausführung (verminderte Explosionsgefahr).

§) Auf Wunsch mit Kabine: Scheibenwischer, Rückblickspiegel sowie Defroster vorhanden.

Eintrag in Fahrzeugausweis auf Seite 4 :

- Auf öffentlichen Strassen muss die Hebegabel hochgeklappt oder mit einer Schutzvorrichtung versehen sein.
- Das Fahrzeug ist in Steigung und Gefälle mit Handbremse und Unterlegekeil zu sichern.

Ort und Datum der Prüfung  
Neuhausen, 20.8.71

Die Prüfungskommission

CK